

# LA DEMOCRACIA

SEMANARIO DE COMBATE

Organo de propaganda para las Ligas Porristas de la Provincia de Colón, y sostenedor decidido de la candidatura del Dr. Belisario Porras, padre y defensor de la Juventud pensante del país

2a. Epoca

Colón, 8 de Octubre de 1927.

No. 12

## LA REDACCION AUMENTA

**DON ROMANO EMILIANI JR., VIENE A FORMAR PARTE DEL CUERPO DE REDACCION DE ESTE SEMANARIO, CON EL CARGO DE ADMINISTRADOR**

El cuerpo de redacción de LA DEMOCRACIA, se honra hoy con el ingreso del señor Romano Emiliani Jr., quien desde este momento es y seguirá siendo Administrador de este semanario, hasta la terminación de la campaña política emprendida en favor del doctor Belisario Porras.

El señor Emiliani, demócrata de cuna, es fiel amante de la armonía que mantiene el equilibrio de la libertad y del orden en todas las empresas. Amigo sincero, es un luchador incansable por la condensación de todas las corrientes de ideas, esperanzas y aspiraciones, que indiquen el adelanto y la conservación de la patria.

Joven popular y activo, se propone cooperar con los miembros del cuerpo de redacción de esta hoja periódica, para imprimirle

nuevo sello de solidificación y de sincera fraternidad para con todos los amigos políticos, fieles.

(Pasa a la 4ª página.)



Señor Romano Emiliani Jr., Vicepresidente de la Liga Provincial Porrista de Colón, y Administrador de nuestro semanario.

## LA OPINION DEL PAIS, UNANIME

DE TODAS PARTES VIENEN MANIFESTACIONES DIGNAS

Las Tablas, 21 de Sept. de 1927.  
Señor don  
Pablo E. Rangel,  
Colón.

Muy señor mío:

Gracias a la benevolencia de mi buen amigo José L. Pérez, he tenido la dicha de leer dos números que me prestó de vuestro semanario LA DEMOCRACIA; simpático periódico, nuevo defensor de la verdad, de la justicia y de la causa común en la cual estamos empeñados todos los verdaderos panameños e íntegros patriotas sensatos, quienes si estamos de todo corazón y con nuestras mayores energías en favor de los hijos del trabajo. La loable labor de LA DEMOCRACIA, del cual es usted digno Director y Administrador, me induce a felicitarlo sinceramente y por su autorizado órgano, hago extensiva mis voces de aplauso a todos sus valientes colaboradores, que unificados estamos en el firme y justo propósito porque el doctor Belisario Porras, Jefe incorruptible del Liberalismo panameño e indiscutible padre único de nuestra Democracia, (herida de gravedad por el actual régimen indecoroso); sea elevado nuevamente a la Primera Magistratura Nacional y por la voluntad del

pueblo que reconoce en el doctor Porras, al Salvador que pondrá punto final a las continuas arbitrariedades de actualidad; las cuales constituyen una

(Pasa a la 4ª página.)

## JAMAS HAGAIS MAL A LOS PERIODISTAS

Los periodistas son soldados que por necesidad y deber están diariamente con el arma en el brazo.

Si les ofendeis y les hacéis mal, perded cuidado, que al rato que menos lo penseis, os indisponen ante el público y os ponen en ridículo ante la sociedad entera.

El periodismo es león y zorra, sabe y se mantiene con la magstad de las selvas y husmea tranquilamente para observar el terreno que pisa cuando lo cree conveniente.

La prensa es un tribunal ante el cual tiembla la era moderna.

El periódico vale hoy más que los ejércitos de Napoleón el Grande; la pluma, ayudada de la circulación que le da el periodismo, es el arma terrible de nuestro siglo.

## EL CAMINO DEL BIEN Y DEL MAL

ESCRITO ESPECIALMENTE PARA "LA DEMOCRACIA", EL DIA PRIMERO DE OCTUBRE DE 1927.

Aquí tenemos los dos caminos: el del bien, y el del mal, emprendidos, uno, por el doctor Belisario Porras, y el otro, por don Rodolfo Chiari.

Porras, siempre, siguiendo el camino del trabajo honrado; Chiari, por el contrario, siguiendo siempre por el camino de las parrandas, del desbarajuste, y en una palabra, por el camino del vicio.

Esto nadie puede desconocerlo.

El camino del doctor Porras, podemos si se quiere, aceptar que es estrecho, pero muy pronto llegará a ensancharse.

El de don Rodolfo, es ancho, pero muy pronto quedará estrecho y concluirá en el precipicio. Aconsejamos, que si sus amigos pueden, sería humanitario que lo sacaran de él, por ser un pobre hombre cegado por el resplandor de un fuego fatuo que sentirá alejarse a medida que se acerca.

## PROBIDAD

ESTE ARTICULO, QUE ESPECIALMENTE COPIAMOS DE "EL TIEMPO", DE QUITO, LO DEDICAMOS AL SEÑOR JUAN DEMOSTENES AROSEMENA, GOBERNADOR DE ESTA PROVINCIA, "UNO DE LOS HOMBRES MAS PROBOS" DEL PAIS

Felices, muy felices las naciones que cuentan con un puñado de hombres probos. La probidad va, de lo privado a lo público, llenando los actos de la vida de un exquisito perfume, por que probidad es flor rara y delicada que de tarde en tarde se abre en los hogares y en los pueblos. Con una falange de hombres probos, valientes censores de lo incorrecto, de lo punible, la patria será grande y próspera.

Indelicadeza y ruindad son

escarabajos ponzoñosos que envenenarían el honor de los individuos y de las colectividades. Persona que procede con bajeza, que enloda sus manos, es persona indigna; corporación que tolera en su seno a gente inescrupulosa, de ambiciones mezquinas, de viles costumbres, es corporación indigna; cada vez que la sociedad aplica a los malos su sanción, da clara muestra de que se respeta a sí misma; sus actos de selección, de apartamientos de la dañada semilla para que no se contamine con la buena, de justicia, de merecida indignación le engrandecen.

Si el desprendimiento falta, si el sentimiento caballeresco se ha extinguido, si la honradéz ha de venderse en los mercados públicos, ¿cómo puede florecer el patriotismo?

Hábitos austeros, probidad a lo Focion, a lo Aristides, honradéz a lo Catón, desprendimiento a lo Cincinato, culto de lo grande a lo Pericles, he aquí las virtudes que deben exhibir siempre los que la suerte encumbró, por que si están muy altos es precisamente para norte de los de abajo, para ejemplo saludable. Si aquellas virtudes emigraron del corazón de los mejores, de los más ilustrados, la patria se hundirá, como un volcán minado por su base por cataclismos subterráneos y horribles desastres plutónicos.

Emilio Castelar.

(Pasa a la 4ª página.)

# COLUMNAS DE FUEGO

(Mantenidas por el CAPITAN VERDADES)

## A TODO SEÑOR TODO HONOR

Desde uno de nuestros números anteriores denunciábamos el gran chanchullo del Palacio Municipal en construcción. No se nos ha hecho caso, diz que por que "el Gobernador de la Provincia es hombre insospechable y de honradez acrisolada". Nosotros no discutimos eso ni lo ponemos en duda; lo que sostenemos es, que su intervención en la obra de que se trata es notoria y, sin embargo, no se hace sentir para extirpar ciertas corruptelas que saltan a la vista. Pruebas al canto: el Municipio se gasta el lujo de pagar la suma de trescientos balboas mensuales al hermano del Gobernador de la Provincia como Inspector de los trabajos, y éste no inspecciona nada. De ahí que la firma constructora haga lo que le venga en gana, sin que haya nadie que la obligue a ceñirse a las estipulaciones del contrato. Así vemos que donde debiera ir una cornisa sólida se está poniendo un simple repecho, que es "pan para hoy y hambre para mañana". El material empleado en las paredes es sumamente económico y de fragilidad reconocida; no obstante el Municipio hará una erogación más que suficiente para que se emplee uno más sólido y resistente.

Para cohonestar todo eso, el Gobernador de la Provincia, con la *sans facon* que se gasta, suele decir ante el corro de sus aduladores, que "él no construye para la posteridad". Con esa salida ridícula cree disculparse, sin advertir que la mirada de la opinión pública está clavada sobre él, para colgarle todas las responsabilidades, así como se ha apropiado todas las glorias, si es que le corresponde alguna por el cumplimiento imperfecto del deber. Pero lo más original del mundo, y lo que provoca el asombro general es, que el hombre que permite tanto desgreño en lo ageno, es muy metódico en la administración de lo suyo, en el manejo de sus propios intereses. Aquí le hemos visto edificar un Palacete, conjuntamente con el Palacio Municipal, y siendo su hermano tan buen Ingeniero, no se le ocurrió nunca traerlo para que le inspeccionara la obra; en cambio se lo ha impuesto al pobre Municipio, que quieras que no tiene que darle una *pensioncita* para los aperitivos en el Unión.

El doctor J. D. Arosemena es un Gobernador *progresista*; y si a alguien lo duda, ahí está el Palacio Municipal para pregonarlo. Pero para que las purgas de la *inmoralidad* se abran para él de par en par, es preciso una investigación imparcial y severa, sobre todas sus actua-

iones.

## ¿POR QUE SERA?

Que el Presidente de la República, señor Chiari, ha invitado con mucha galantería a las últimas recepciones y banquetes habidos en Palacio, a los señores Hi Tason, Jerónimo Amillategue, Chan Chi Fat, Moisés Cardoze, Kito Chen y a otros y ha prescindido de los UTILES, y honorables Diputados, Arnoldo Cano, Guillermo Méndez Pereira, Carlos Guevara, Enrique Icaza Fábrega, Pablo Morales y José Guillermo Batalla, según nos anuncia la prensa Capitalina?

POR QUE SERA?

Preguntón.

## DERROCHE Y MAS DERROCHE

Desde el 19 de mayo, hace ya más de siete meses, se encuentra en Cristóbal, Zona del Canal, la tan discutida estatua del indio Urraca que el Concejo Municipal de Panamá encargó al exterior, como monumento histórico.

Ese monumento ha venido en siete grandes cajas que desde entonces hasta hoy, siguen depositadas, pagando almacenaje por cuenta del Gobierno, desde que fue desembarcada del vapor "Feltre"; descuidados como ese, indican el criminal abandono en que se encuentran todas las cosas del Gobierno del señor Chiari, que debieran merecerle más cuidado y más respeto. El peso de esa estatua, construida de bronce, impone al Gobierno como almacenaje, una obligación para con el ferrocarril, no menor de unos die balboas diarios, o sea la enorme suma de B\$300 mensuales; al Gobierno le importa nada, esos gastos, por que estamos en la época del verdadero derroche, según indican los hechos.

## AUMENTENSE LOS GASTOS

### SIGAN LOS ROBOS

Mientras que el comercio de Colón, se queja de la falta de vigilancia que hay en la ciudad y se alarma por los frecuentes robos que por todas partes se comenten, mientras se le impide la fundación de un cuerpo de "serenos" que vele por sus intereses, de los cuales salen los impuestos que sostienen al Municipio y a la Nación, sin darle garantía, el Municipio, o los Municipios del señor J. D. Arosemena, se encargan de sancionar con su silencio, nombramientos de Policías Municipales que sólo prestan el servicio de espionaje del Gobernador. En estos últimos días, están nombrando

Policías Municipales, y nosotros hemos podido ver el nombramiento recaído en un pintor de brocha gorda, de nombre Alejandro Contreras. Que conste.

## POLITICA DE DESORIENTACION

Convencido como estos de los resultados infructuosos obtenidos por los señores que han estado haciendo campaña política en el Distrito de Portobelo a favor del podrido régimen actual, es irrisorio que todavía se quiera hacer ver al señor Chiari que cuenta con muchos adeptos, cuando cada día se va arraigando en la opinión pública el deseo de dar en tierra con ese régimen imperante implantado en el país por un Gobierno que no ha sabido respetar los derechos ciudadanos ni las libertades públicas, y es prueba feh-

ciente los innumerables abusos que se cometen en el interior de la República.

Es necesario estar ciego para no ver el prestigio abrumador con que cuenta el doctor Belisario Porras en todo el país y las hermosas cualidades que resaltan con todo su valor por encima de sus detractores, para que en Portobelo existan hijos del lugar que se dejen guiar por sendos extraviados al firmar alguna adhesión para el actual mandatario que no ha hecho nada en beneficio de nuestro pueblo, cuando existen leyes que lo facultan para ello y esas mismas se encuentran relegadas al olvido. ¡Oh!, pero para qué ese afán del "leader" político de aquí en conseguir adeptos para la causa del Gobierno cuando ignoran para quién trabajan?

Portobelo, Sept. 25 de 1927.

Moisés de León.

# LA VOZ DE LA PROVINCIA

EL PORRISMO MARCHA SIEMPRE AL PIE DE SU LEMA: "DIGNIDAD Y ACCION"

Río Indio, Sept. 23 de 1927.  
Señor don  
Pablo E. Rangel,  
Director de LA DEMOCRACIA,  
Colón.

Muy estimado señor y amigo:

Con el mayor placer me es grato saludar a usted y a la vez me permito decirle que en el lugar de Río Indio de donde soy residente, hace como tres años nuestros hijos no disfrutaban de la enseñanza primaria, por no mandar el Gobierno maestros; me dirijo a usted, señor Rangel, por ser usted persona de confianza en esa Provincia, informándole lo sucedido para que usted lo haga publicar.

En el año de 1925 fue nombrado el señor Diego Vallejo, Alcalde de Chagres, y el señor Juan G. López, de Miguel de la Borda, y estos dos unidos nos dijeron que construyésemos una casa de buen espacio para Escuela, y nosotros deseosos por que nuestros hijos no se nos quedaran enteramente remotos, en seguida colaboramos y así lo hicimos, y fue por gusto nuestros esfuerzos, después en el presente año fue nombrado Alcalde de Donoso, el señor Ernesto Névalo; vino él mismo en persona y nos dijo que él nos aconsejaba que hiciéramos el local en el Corregimiento de su mando, que él nos conseguiría los materiales y un carpintero y que en seguida la canoa denominada "La Liga", fuera a Colón, empezarían a venir los materiales y hasta la fecha todos nuestros esfuerzos y trabajos han sido por gusto, y de estos engaños, señor Rangel, estamos hartos y así quieren que seamos Chiaristas, cuando, en la administración del Caudillo Liberal, doctor don Belisario Porras, nunca faltó por ninguno de estos

pueblos, Escuelas. Así es que por obligación tenemos que ser y seremos Porristas.

Con el triunfo del doctor Porras estamos seguros del progreso de nuestros hijos. No tema hacer esta carta pública en su periódico, que todo lo que le digo es verdad; si le es fácil me manda usted la mayor cantidad de Botones para mi gentecita, pobre pero digna.

Su servidor, amigo y copartidario,

Marcos J. López G.

Cacique, Sept. 25 de 1927.

Señor don  
Pablo E. Rangel,  
Colón.

En este pueblo, cabecera del Corregimiento del mismo nombre, contamos con más de ochenta vecinos hábiles para ejercer el derecho del sufragio, y el Gobierno sólo tiene cuatro, (y todavía no es muy seguro). Ya verá usted, cómo se encuentra de invencible en este lugar nuestro prestigioso caudillo doctor Belisario Porras.

Este pueblo por el esfuerzo de sus habitantes ha mejorado su situación en todo sentido, y aspiramos seguir adelante. ¿Cómo podríamos acogernos a la política que encabezan los señores del Gobierno, que desprecian todo lo relativo al progreso de la raza negra?

Nuestra miradas están permanentemente fijadas en el doctor Porras ilustre candidato, desprovisto de orgullo, y que solo piensa en hacer a su patria y a sus conciudadanos grande y feliz.

Pidiéndole dispensar mis mal hilvanadas frases, soy de usted, su servidor,

Corresponsal.

(Pasa a la página 4a.)

LA DEMOCRACIA

SEMANARIO DE COMBATE

Director y Administrador: Pablo E. Rangel

Redactores: J. M. R. Tejada, José de la Rosa y todos los porristas de la Provincia.

CONDICIONES:

Este periódico saldrá todos los sábados en las primeras horas de la mañana; para lo relacionada con las publicaciones dirijase al Director.

Toda correspondencia debe ser recomendada. Se exigen las firmas responsables y la dirección responde por los artículos no firmados.

Tip. EL HERALDO

COMO ANILLO AL DEDO

LA VOZ DE LA CONCIENCIA LOS HACE HABLAR

VERDADES QUE LES HIERE

Los aduladores de hoy de don Rodolfo Chiari, muchos de los cuales se gastaban ayer no más los mayores desafueros contra él porque nada podía ofrecerles ni darles, esos aduladores, decimos, les ha dado por llamarlo ILUSTRE ESTADISTA, LIBERAL DOCTRINARIO, INMACULADO, SOBRIO, GRAN PENSADOR, LEAL y hasta ARAUCANO tal vez en recuerdo de algún hecho histórico —que ignoramos— y así van de ditirambo en ditirambo gastándose en elogios nuestro rico léxico, sin medida y sin detenerse a pensar si esos términos le cuadran al favorecido. Puede que ese constante elogiar por el mendrugo o por las aspiraciones a un puestecito por lo que aun falta de mando al hombre que para ganarse a esos esbirros si ha tenido suficiente talento, le han causado alarma al señor Director de “El Tiempo” quien con mucha filosofía se nos viene en el número 1766 del aludido diario con un editorial titulado: “El sentido de la exageración” y en el cual nos dice entre otras cosas: “Hay entre nosotros quienes abusan de este temperamento impresionable que caracteriza a todos los pueblos tropicales, y que a nosotros no es tan peculiar”. “En virtud de esta exageración son grandes hombres y distinguidas personalidades los pigmeos de nuestra política. Gracias a ella son eminentes e ilustres quienes apenas son conocidos fuera de las cuatro paredes de su casa. A los estadistas se les aplica generalmente el calificativo de geniales y de sabios, sin detenernos a analizar concienzudamente si tales adornos son merecidos, o le quedan demasiado holgados a aquellas personas a quienes nos desvelamos en asignárselos”. Volvamos, pues, por los fueros de la seriedad y asignemos a cada cual el lote de méritos que exactamente le corresponde. Tengamos la virtud de llamar a las cosas por su nombre y no volvamos a caer en esas exageraciones sin sentido en que es tan fértil nuestra política. No por exagerar podremos cambiar la faz del país, ni por incurrir deliberadamente en este defecto llegaremos a ser mejores, ni más grandes, ni más dignos, ni aun superiores a nuestros antepasados”. Esto, por supuesto, va dirigido contra los escritores públicos Chiaristas, porque en cuanto a lo que se escriba en favor del doctor Porras no es elogio sino axioma.

El señor Duncan después de haber puesto en la vida pública del señor Chiari este Epitafio: “Rodolfo Chiari se pasea libremente por las calles con la cabeza erguida, encontrándose con gentes que hasta se descubren para saludarlo cuando en otra parte estaría condenado, sino a una cárcel, si al desprecio piadoso de los hombres de bien”, para ganarse un puesto en la Administración Chiari rectificó ese concepto, como puede rectificarlo mañana si es que el sufragio de la República favorece al doctor Porras, (Duncan no es hombre de odios sino de ambiciones, según lo conceptuamos), ha incurrido respecto del mismo Chiari en el defecto que hoy con ínfulas de maestro censura en su artículo “El sentido de la exageración”, pues muchos elogios, y EXAGERADOS se ha gastado en favor del señor Chiari a partir de su ingreso al llamado Chiarismo. (Secretaría de Instrucción Pública).

Cuál será el concepto que el señor Chiari le merecerá al señor Duncan y a sus aduladores de hoy, mañana y cuando baje de su alto sitio? Lo veremos junto con los otros rectificando? Y este es el Catón panameño!

Dónde estás Moral, que no te veo?

CLODOMIRO.

EL “CAPITAN VERDADES” EN LIBERTAD

En la mañana del día 5 del presente, el Capitán Verdades fue puesto en libertad después de haber sufrido cuarenta días y varias horas de detención injusta como saben nuestros lectores por los informes que hemos dado a ese respecto.

La víctima fue recibida por numerosos amigos quienes le hicieron protestas de compañerismo y de natural indignación por el atropello de que acababa de sufrir por los agentes del actual Gobierno. Acto seguido se le llevó al Hotel París, donde un grupo de amigos estaban listos para almorzar en su compañía como desagravio.

El almuerzo fue encabezado por los miembros de la redacción de este semanario, señores Romano Emiliani Jr., José de la Rosa y Pablo E. Rangel.

El señor José María Rosendo Tejada (a) Capitán Verdades expuso a sus amigos, que estaba dispuesto a seguir en la lucha, defendiendo la verdad y la justicia, hasta ver coronado el triunfo del porrismo que es el triunfo de la dignidad y de la ley, y agregó que todas las cárceles del mundo no lo harán callar en su interés de pregonar la verdad.

LOS CAMINOS DEL...

(Viene de la 1ª Página)

dida que avance. El es una pobre alma que no ha podido prever los peligros que ese camino tiene oculto entre hermosos y seductores linderos que lo cercan.

Un autor dice que, “Vale más el mendrugo de pán ganado honradamente, que el manjar más suculento, debido a la degradación del alma y del cuerpo”; por eso, es justo no tener nunca a los embates de la pobreza, y sentir miedo al desprecio que inspira el dorado vicio. Desgraciadamente, nada de esto comprende don Rodolfo; si él lo comprendiera, ya estaría desde hace tiempo cobijado en la humilde cabaña del respeto y la modestia, donde allaría más tranquilidad que la que puede encontrar si sigue bajo el techo artesonado del gineceo donde lo ha colado la intemperante sed de su vicio neroneano. Entretenido en gozar, Chiari ha abandonado sus quehaceres y obligaciones más indispensables, y por eso, a él se le deben la miseria que venimos sufriendo los hijos del pueblo, y los abusos frecuentes de los propietarios desde hace tres años, hoy primero de octubre. Y no conforme con esto, está poniendo remate a su obra de destrucción y de miseria, destituyendo de sus empleos a hombres y mujeres pobres, penas de familia, por el supuesto delito según él, de ser amigos del doctor Porras, cuando él, Rodolfo Chiari, no ha tenido el valor suficiente de decir nunca en ninguna parte, ni en público ni en privado, “SOY ENEMIGO DEL DR. PORRAS Y LE DECLARO LA GUERRA”. Todos sus actos han sido efectuados como los de las sierpes, deslizándose oculto a la sombra de sus amigos, y dando mordidas sin justificar motivo.

Y así, en esas condiciones acusa de infieles a su Gobierno a los amigos del doctor Belisario Porras? Lamentable es decir que en la conciencia pública y mientras no se exponga por boca de Rodolfo Chiari las palabras de “YO SOY ENEMIGO DE BELISARIO PORRAS Y VOY A HACERLE LA GUERRA”, quedarán en pie sus palabras de mujercita ramera, expuestas en Taboga, en medio de numerosas personas: “NO SE PUEDE SER CHIARISTA SIN SER PORRISTA”. Todo lo habido entre el círculo que comprende el tiempo y los hechos de Chiari, sin esas palabras expuestas al público, como antes dijimos. “YO SOY ENEMIGO DE BELISARIO PORRAS Y VOY A HACERLE LA GUERRA”, tiene que calificarse de infame. PENETRE PUES, POR EL CAMINO DEL BIEN, QUE HACE TRES AÑOS VA POR EL CAMINO DEL MAL, SR. RODOLFO CHIARI, o de lo contrario, como cuentan nuestros antecesores, va a tener que llorar de rodillas ante su compadre, en el “peñón”.

Sop. C.

1º de Octubre de 1927.

HOTEL PARIS

COMIDAS Y BEBIDAS

Servicio Esmerado, Precios Múdicos, Cuartos Nítidos

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Avenida Bolívar No. 7,091 y Avenida Balboa No. 7,084

.. Apartado 390 — — — — — Teléfo no 273..

COLON, R. de P.

GAERIEL OLMEDO, Prop.



# LA PRENSA DENUNCIA

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, LOS GOBERNADORES DE PROVINCIA, ALCALDES, CORREGIDORES Y DEMAS JEFES DE OFICINA, DEBEN SER ENJUICIADOS Y CASTIGADOS POR VIOLADORES DE LA LEY 62 DE 1926, QUE GARANTIZA LA LIBERTAD DEL SUFRAGIO**

Nuestro código de procedimiento ordena que, las autoridades judiciales estan en la obligación de apersonarse y abrir investigación criminal tan pronto como se den cuenta que en alguna parte de su jurisdicción se está cometiendo o se ha cometido algun delito. Es hora ya de que los señores del Poder Judicial comprueben al mundo, que en este país se cumple la ley, y que los administradores de justicia son hombres honrados, pues de lo contrario queda probado que el orden constitucional está turbado en todo el país, y que la necesidad de la intervención americana es del todo urgente, para poder garantizar el orden y los derechos sociales.

Los hombres que violan la ley son criminales y debe recaer sobre ellos la sanción correspondiente; la ley 62 de 1926, condena el delito de "Coacción Electoral" y determina claramente los casos en que este delito se comete, en los siete incisos, del artículo 27 que deroga el 148 de la ley 60 de 1925. El Presidente de la República y sus Agentes en las Provincias, son responsables del delito de "ejercer" COACCION SOBRE EMPLEADOS PUBLICOS" y debe abrirse investigación criminal contra todos los responsables, teniendo como base este denuncia y los muchos que ha hecho la prensa de la capital, doblando las autoridades tomar como cabeza del proveo los referidos periódicos. Procediendo honradamente estas autoridades acusadas, dejarán legalmente esos empleos y vendrán a ocupar sus puestos como verdaderos criminales violadores de la ley. La ley 60 de 1926 ya referida, condena a los que se atreven a REPRIMIR, RECOMENDAR, INSINUAR, AMENAZAR CON REMOCION, A LOS SUBALTERNOS, O RENOVAR LOS EMPLEADOS PUBLICOS, O DAR DE BAJA A OFICIALES O AGENTES DEL CUERPO DE POLICIA, DURANTE UNA CAMPAÑA ELECTORAL POR EL HECHO DE SIMPATIZAR CON OTROS CANDIDATOS QUE NO SEAN LOS RECOMENDADOS O ESCOGIDOS POR EL QUE DECRETE LA REMOCION". El señor Procurador General de la Nación debe por el buen nombre del país, por su propio nombre y por la honra de sus generaciones, probar al mundo que en esta República no todos los hombres son corrompidos, y pedir que se abra la correspondiente investigación criminal

contra el Presidente de la República por haber manifestado públicamente que "DE TODOS MODOS EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, TENDRA QUE SER UNO DE LOS SUYOS"; ese indicio grave si no se quiere tomar como declaración de confeso, junto con miles de declaraciones que pueden ser tomadas, cartas y documentos que acreditan los hechos para comprobar más el delito, todo eso, podrá hacer que de conformidad con nuestra Constitución, haga que "todos seamos iguales ante la ley". Si los señores Magistrados de la Corte Suprema, los Jueces de los Circuitos en lo criminal, los Jueces Municipales, así como el Procurador, Fiscales del Circuito y Personeros, no entablan la acción criminal correspondiente contra las autoridades de su jurisdicción, está más que comprobado que se necesita restablecer el orden en el país, pues el manejo de la cosa pública está en manos de hombres inescrupulosos y de criminales incautos, estableciendo una vez más, que el país entero se alla manejado por una horda de delincuentes incautos a quienes debe aprisionarse o castigarse de conformidad con la ley; la ley hay que respetarla cumpliéndola y haciéndola cumplir, y al Poder Judicial le toca salvar a la patria de una nueva vergüenza como razonadamente dicen los amigos del Gobierno, y como lo afirmamos nosotros en nuestra calidad de panameños honrados.

## A ULTIMA HORA

El "Panama American" informa que el Departamento de Estado de los Estados Unidos, niegan que ellos hayan dado informes contrarios al General Chamorro y menos, ningún dato contrario a la candidatura Porras, ni a la intervención en las elecciones de Panamá.

## LA ESCUELA NOCTURNA PARA ADULTOS

Hemos tenido el gusto de visitar ese plantel, y nos es grato recomendar la labor de esos esforzados maestros; en las tres secciones que vimos encontramos un número total de asistentes de cien personas; excitamos a los maestros a que sigan su labor cultural y hacemos constar que las señoritas R. Conte, E. Grimaldo, y los caballeros G. y José Rettally, tienen justo interés en que el público se dé

cuenta de su labor y le piden a la sociedad colonense que frecuenten los salones de la Escuela de Varones durante las noches, a fin de darle mayor empuje a esa obra verdaderamente redentora.

LA OPINION... (Viene de la 1ª Página)

demonstración elocuente del ningún aprecio al Gobierno por los hijos del pueblo y el poco o ningún interés que sus necesidades le merecen.

Señor Rangel, continúe con ahínco su reñido combate que será indudablemente coronado con un ruidoso triunfo para escarmiento de los ensimismados de hoy; porque el futuro Gobierno del doctor Porras será de los leales, por leales y para los leales!!

No le extrañe que sin conocerle personalmente le trate con tanta familiaridad y confianza, porque las "amplificadas referencias que he oído de labios de mi amigo Pérez respecto a su nítida personalidad, constituyen para mí la presentación de rigor al travez de la distancia medianera. Además, estoy en un todo de acuerdo con el filósofo ruso Miguel Bakounine cuando sostiene lo siguiente: "Los que se hallan unidos por un pensamiento vivo, por una voluntad y por una gran pasión comunes, son realmente hermanos, aun cuando no se conozcan".

Dispense lo extenso que he sido procurándole fastidio tal vez y para terminar, cuente con mi humilde cooperación en toda forma.

Sin más, consérvese bien y créame su leal amigo, copartidario y atento servidor,

Miguel J. Poveda C.

## BROBIDAD

(Viene de la 1ª Página)

Fundemos una escuela de probidad, castigando a los abusivos, a los ruines, a los menguados.

Si la impunidad, como una negra y siniestra ave, ha de extender sus alas encubridoras sobre todo, la patria sería pronto montón de ruinas. La energía, el castigo son saludables. No hay acto tan eminentemente moralizador como el de la sanción. Apliquémosla a todos los que delinquen; apliquémosla con valor, puesta la mano en el corazón, como hombres de honor y de conciencia, sin contemplaciones, sin compadrazgos, sin ningún sentimiento cobarde que pueda torcer la balanza de Astrea.

Procediendo así, la patria se habrá engrandecido. En el crisol de la moral y la probidad se depuran los pueblos; con la sanción mejoran los individuos. El hacha de Demóstenes castigadora y justiciera, caiga sobre los que no proceden con limpieza, con hidalguía, amando a la patria, a la verdad, al talento, dioses que deben imponerse y

alzar su pedestal incommovible por encima de las ambiciones, las intrigas de los tontos y la presuntuosidad de los fatuos que no tienen una idea en la cabeza y, sin embargo, se yerguen orgullosos.

LA REDACCION... (Viene de la 1ª Página)

les defensores del porrismo en esta Provincia y del resto del país.

Al presentar como lo hacemos, al señor Emiliani, a nuestro público lector como nuestro nuevo Administrador, recomendamos su ejemplo de valor y de carácter para aceptar las responsabilidades que solidariamente nos impone una causa común, en donde la honradéz es tan necesaria y urgente como el Sol para la vida, y las componendas y convenios secretos son tan criminales como la mano y puñal de Marco Junio.

Excitamos al mismo tiempo a nuestros compañeros políticos, a que aporten igualmente y sin reservas, su contingente intelectual, material y pecuniario, para poder coronar con honra todas las obras que debemos efectuar para alcanzar nuestro anhelado triunfo. Y ya que las virtudes cívicas de don Romano Emiliani Jr., son suficientemente conocidas en el país, y que estos cortos párrafos no serán suficientes para determinarlos merecidamente, exponemos con gusto, que él, está de frente en el combate electoral y pues to incondicionalmente a las órdenes del Jefe del Partido, y de todos los amigos de la causa.

Pablo E. Rangel,

(Director del semanario)

## LA VOZ DE LA PROVINCIA

(Viene de la 3ª página)

Señor don Romano Emiliani Jr., Colón. Mi recordado amigo y copartidario:

Lo saludo en unión de los suyos y a la vez paso a decirle, que hagan el esfuerzo de venir por estas costas por que el señor Gobernador se está valiendo de todos los medios, en Cuango, Palenque y Miramar para engañarlos y entusiasmarlos para conseguir la mayoría a favor del Gobierno.

Así es que ustedes saben que el que lucha es quien vense; procuren hacer ese viaje cuanto más pronto posible.

Cuando piensen venir mándenlos a decir para prepararnos.

Sin más, su afectísimo copartidario,

Fabriciano Ortiz.

Nombre de Dios, Sept. 31, 1927.